

**Germany-Offenbach am Main: Caretaker services**  
**OJ S 171/2019 05/09/2019**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Deutscher Wetterdienst, Referat Beschaffung  
Postal address: Frankfurter Straße 135  
Town: Offenbach am Main  
NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 63067  
Country: Germany  
E-mail: [beschaffung@dwd.de](mailto:beschaffung@dwd.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.dwd.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=279610>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=279610>

### I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.5. Main activity

Other activity: Meteorologie

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Hausmeisterdienst der Liegenschaft Hamburg-Sasel des Deutschen Wetterdienstes  
Reference number: OV 39724/19-RIN

#### II.1.2. Main CPV code

98341140 Caretaker services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Hausmeisterdienst der Liegenschaft Hamburg-Sasel des Deutschen Wetterdienstes.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Frahmredder 95 22393 Hamburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hausmeisterdienst der Liegenschaft Hamburg-Sasel des Deutschen Wetterdienstes.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2019 End: 30/11/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Wird der Vertrag nicht gekündigt, verlängert er sich um jeweils ein weiteres Jahr, maximal bis zum 30.11.2023.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zusätzliches Optionsrecht des Auftraggebers auf Verlängerung des Vertrages um bis zu 12 Monate über den 30.11.2023 hinaus.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Angaben über die Verknüpfung mit anderen Unternehmen,
- Angaben über die Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen,
- Angaben zu Verstößen gemäß §§ 123 und 124 GWB,

- Angaben über die Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin, den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens,
  - Angaben bezüglich der Eintragung in das Berufsregister.
- Weiteres siehe Vergabeunterlagen

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Angaben über Zahlungsfähigkeit/Insolvenzverfahren,
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung,
- Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Weiteres siehe Vergabeunterlagen

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Angaben über technische Fachkräfte oder technische Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden,
- Vorlage einer Referenz aus den letzten 3 Jahren,
- Angaben über das jährliche Mittel der Beschäftigten und die Anzahl der Führungskräfte,
- Angaben zur Gewährleistung der Qualität,
- Angaben zu Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten,
- Angaben zur technischen Ausrüstung.

Weiteres siehe Vergabeunterlagen

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Siehe Vergabeunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/10/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6.**

## **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2019

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/10/2019 Local time: 11:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499421

Fax: +49 228-9499163

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben gemäß § 97 Absatz 6 GWB einen Anspruch darauf, dass die Bestimmungen über das Vergabeverfahren durch den öffentlichen Auftraggeber eingehalten werden.

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen beim öffentlichen Auftraggeber zu rügen (§ 160 Absatz 3 Nr. 1 GWB).

Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Absatz 3 Nr. 2-3 GWB).

Teilt der öffentliche Auftraggeber dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren zu stellen (§ 160 Absatz 3 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden gemäß § 134 GWB darüber informiert.

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den öffentlichen Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung der Information per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den öffentlichen Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

Die Stelle, an die sich der Bewerber zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen wenden kann (§ 156 GWB) kann der Aufforderung zur Angebotsabgabe entnommen werden.

### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

02/09/2019